

97150

Mardi
Tuesday
21
Septembre
September
2021

#537

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

« GÉNOCIDE ANIMAL » DANS LE NORD DE L'ÎLE



pages 02 & 03

Météo : Zone de perturbations sous surveillance

page 04

Incendie dans des locaux sur la route du Fort

page 08

Justice : Escroquerie à l'assurance

page 09

JUSQU'AU SAMEDI 25 SEPT.
LE BAZAR DU MAJESTIC
HOPE ESTATE
COLLECTION ÉTÉ 2021
End of Summer
JUSQU'À 50% OFF
Le temps des perises
Salsa Ipanema
HOPE ESTATE - LUN / SAM : 10H À 13H & 14H À 18H
DESTOCKAGE

Carrefour market
On a tous droit au meilleur
Obtenez jusqu'à 10% de pouvoir d'achat en plus...
Disponible GRATUITEMENT à l'accueil de notre magasin **CARREFOUR MARKET** (voir conditions en magasin)
Carrefour market CUSTOMER ADVANTAGE CARD
COLE BAY - PHILIPSBURG

Multi **CHANGE**
Change & services
RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30
Western Union
RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H00 | 8H00 - 16H00

TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20
ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM
Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

GRATUITE LIVRAISON GRATUITE
service **LIVRAISON CARBURANT**
contactez-nous ! 06.90.22.00.10
livraisons@cadisco.com
SANS PLOMB DIESEL
CADISCO
LE PLEIN D'ÉNERGIE !
*Veuillez nous contacter pour connaître nos miramas de commande

« Génocide » animal dans le nord de l'île

Depuis jeudi 16 septembre dernier, en fin d'après-midi, avec les premières annonces de décès d'animaux domestiques par empoisonnement, c'est l'horreur abjecte qui règne dans les quartiers de l'Anse Marcel, Cul de Sac et Grand Case. Dès samedi, soit 48 heures plus tard, une cinquantaine de chiens de propriétaires auraient été recensés décédés après avoir ingéré le poison mortel disséminé par terre, dans de multiples endroits. Un collectif « Balance ton tueur d'animaux SXM » s'est rapidement constitué et a décidé de tout mettre en œuvre pour que le ou les auteurs de ce désastre animalier soi(en)t puni(s) et que plus jamais une telle horreur ne se reproduise.

Les premiers cris d'alarme ont été lancés jeudi en début de soirée. Comme à leur habitude, en fin de journée, des propriétaires de chiens sortent leur compagnon pour leur promenade quotidienne. Certains en laisse, d'autres, dressés pour ce faire, laissés libres, aux côtés de leur maître. Son remarquable flair aidant, le chien est attiré par l'appétence des odeurs que diffuse le poisson dans lequel est introduit le poison mortel. L'animal le trouve, l'ingère et entre 5 et 20 minutes plus tard, en fonction de la quantité ingérée et du poids de l'animal, la mort arrive dans d'atroces souffrances, l'animal convulsant et se tordant de douleur. C'est la fin.

UNE CINQUANTAINES DE CHIENS RECENSES DECEDES ET DE TRES NOMBREUX AUTRES ANIMAUX

Un même scénario qui s'est reproduit un très grand nombre de fois, entre jeudi et dimanche. Dans la nuit de jeudi à vendredi, la clinique vétérinaire de Concordia, qui n'était pourtant pas de garde cette nuit-là, a répondu présente et les docteurs vétérinaires se sont démenés sur tous les fronts pour tenter de sauver les chiens qui pouvaient encore l'être. Mais presque cause perdue, tant le poison est fort et mortel. Vendredi 17 septembre au matin, les docteurs vétérinaires de la clinique de Concordia nous confiaient avoir reçu durant cette triste nuit quinze chiens. Treize sont décédés, seuls deux étaient toujours sous leur surveillance, sous perfusions, entre la vie et la mort. Beaucoup d'autres n'ont pas eu le temps d'arriver jusqu'à la clinique, ils sont morts sur le chemin. Et dans la journée et la nuit de vendredi puis de samedi, le défilé de maîtres de chiens en détresse n'a pas cessé dans cette même clinique. En fin de journée de samedi, une cinquantaine de chiens de propriétaires étaient recensés décédés. Un nombre qui ne compte pas le nombre certainement encore plus important de chiens errants, mais aussi de chats, d'iguanes, d'insectes et d'autres animaux. Un véritable crime animalier.

DÉPÔTS DE PLAINTES ET ENQUÊTE DE LA GENDARMERIE

Dès vendredi matin, les propriétaires des chiens décédés se succédaient à la brigade de gendarmerie de Hope Estate pour déposer plainte. Des dépôts de plainte en nombre, une dizaine selon les forces de l'ordre, qui ont fait prendre au sérieux l'affaire par le lieutenant colonel Wintzer, commandant de la gendarmerie de Saint-Martin qui confirmait vendredi matin avoir constaté « un grand nombre de décès de chiens, 13 au total, dont 12 de propriétaires et 1 chien errant, vraisemblablement par empoisonnement » et indiquait avoir ouvert une enquête pour déterminer l'origine de ces décès. Sur les réseaux sociaux, ce sont près d'une cinquantaine de chiens de propriétaires et de chiens errants qui auraient perdu la vie. Les différentes associations de défense de la cause animale, I Love My Island Dog et Soualiga Animal Lovers en tête, insistaient auprès de tous les propriétaires d'animaux victimes, de la nécessité d'aller porter plainte à la gendarmerie, seule condition pour qu'une enquête de poids soit menée et que le parquet s'en saisisse également sérieusement. La gendarmerie incitait également ceux qui auraient constaté des décès ou auraient été témoins de quelque chose de venir témoigner auprès de ses services.

LE COLLECTIF « BALANCE TON TUEUR D'ANIMAUX SXM » ATTEND FERMEMENT DES RÉPONSES

Camille Verdier et Elise Rivière, toutes deux victimes de la perte de leurs compagnons à quatre pattes, cinq à elles deux, créent dès le vendredi le Collectif « Balance ton tueur d'animaux SXM » qui comptait dès les premières heures plus d'une centaine de



Elise Rivière et Camille Verdier (de gauche à droite) à l'initiative de la création du collectif "Balance ton tueur d'animaux SXM".

membres et en compte aujourd'hui près de 400. Une réunion était organisée samedi en fin d'après-midi dans le snack/bar de Cénélia à Cul de Sac, afin de mettre en œuvre un plan d'action dans les meilleurs délais. Une rencontre où l'émotion et la colère étaient omniprésentes. Outre rendre hommage à leurs compagnons décédés, le Collectif entend obtenir dans les plus brefs délais des audiences auprès du préfet, du président de la Collectivité et de la direction des services vétérinaires.

LES RESPONSABILITÉS DES AUTORITÉS LOCALES POINTÉES DU DOIGT

Les membres de « Balance ton tueur d'animaux SXM » veulent pointer du doigt les responsabilités des autorités locales dans ce qu'ils considèrent un génocide orchestré. « La sécurité publique est mise à mal. Les animaux domestiques sont protégés par des lois et nous comptons bien les faire valoir. Par ailleurs, les enfants et une partie de la faune sont aussi en danger face à de tels agissements. Nous voulons des réponses fermes du préfet quant aux actions qu'il va mener pour assurer la sécurité des animaux, en dehors de l'enquête de gendarmerie. Et nous attendons également

des réponses fermes de la part de la Collectivité dont la responsabilité est également grandement latente, face à son inertie quant à une véritable politique publique mise en œuvre envers la cause animale. Il n'y a toujours pas de fourrière alors que c'est une obligation légale sur le territoire. Des associations se démènent depuis l'ouragan Irma pour pouvoir créer un refuge, mais la Collectivité montre clairement que cela ne fait pas partie de ses priorités. Le défaut de fourrière et de refuge engendre une augmentation exponentielle des chiens errants, ce qui provoque la colère chez certains ... La Collectivité devrait mener des campagnes de stérilisation des animaux errants, mais face à sa défaillance, ce sont les associations qui récupèrent des fonds privés pour le faire. Ceci expliquant cela, nous en arrivons à ces situations extrêmes », confiait Camille du collectif. Dès lundi matin, le Collectif a pris contact avec les autorités d'Etat et celles de la Collectivité pour obtenir ces rendez-vous en urgence. « Il faut que ces décès de nos compagnons à quatre pattes ne restent pas dans l'indifférence générale et qu'ils servent à faire avancer la cause animale sur l'île », concluait Camille. Les autorités ont répondu aux sollicitations du collectif, et des rendez-vous ont été actés pour la journée de jeudi. Une affaire à suivre de près. **V.D.**

JAY
CARIBBEAN COACH

COURS DE FITNESS
Mardi et Jeudi de 18h à 19h
et de 19h15 à 20h15

**PILATES FEMMES
ENCEINTES**
Samedi de 9h30 à 10h30

Tarif : 10 euros par session
ou 60 euros par mois

Aux Petites Aiguilles à Concordia Tél. : 0690 83 07 91

Membre du groupe
CH International

AGORA ILES DU NORD

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Une directrice de bureau :
Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Le Collectif Balance ton tueur d'animaux SXM a souhaité rendre hommage à quelques animaux décédés par empoisonnement ainsi qu'aux heureux rescapés par la publication de cette mosaïque de photos

Par manque de place dans nos colonnes, toutes les photos n'ont pas pu trouver leur place dans cette mosaïque. Nous nous excusons auprès du collectif et nous les publierons sur la page Facebook du journal Le 97150



SAKA / DECEDE LE 16/09



OREO / DECEDE LE 16/09



COPA / DECEDE LE 16/09



LILLI, SURVIVANTE



POUPETTE / DECEDE LE 16/09



BAMBA / DECEDE LE 16/09



LADY ET OZ / DECEDES LE 16/09



VICTIME INCONNUE



BOBBY / DECEDE LE 16/09



LEON / DECEDE LE 16/09



DES DIZAINES DE CHATS SONT MORTS



JOON, LOKI ET GUINNESS / DECEDES LE 16/09



VICTIMES INCONNUES



RAYA / DECEDE LE 16/09



VENDETTA, SECOURU PUIS DÉCÉDÉ

PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...

Captain Frenchy
GRAND CASE

Les Spéciaux de la Semaine

Entrées

- Beignets de calamars, sauce tartare12€
- Tartine d'escargots & compotée d'oignons gratinés reblochon.....16€
- Carpaccio de bœuf à l'orientale (4 épices, persil, paprika, parmesan & citron).....19€

Plats

- Salade Niçoise (haricots verts, poivrons confits, olives, anchois et micuit de thon).....23€
- Tartare de bœuf à l'italienne.....21€
- Céviché de mahi-mahi frais.....21€
- Entrecôte, sauce au choix.....27€
- Mignon de porc rôlé merguez, sauce macis servis avec un écrasé de pommes de terre au poivrons rôtis.23€
- Steak de marlin sauce curry coco.....24€
- Vivaneau frit & riz créole.....26€
- Suprême de volaille "façon" colombo & riz blanc..19€

RESPECT DES NORMES SANITAIRES EN VIGUEUR

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H BLVD DE GRAND CASE RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61

Mouvement de grève à l'hôpital

En protestation à l'obligation vaccinale et l'instauration du Pass sanitaire, les personnels du centre hospitalier ont entamé depuis vendredi dernier un mouvement de grève à durée illimitée, après avoir déposé un préavis de grève, conformément à la réglementation.


Le mouvement perdure depuis, avec des grévistes qui se relaient sur les piquets de grève afin de pouvoir continuer à assurer leurs missions professionnelles. Un coup d'accélérateur a été donné au mouvement au cours de la matinée d'hier, mardi, avec un blocage de la route qui permet l'accès à l'hôpital du personnel soignant et à la Clinique Choisy. Les grévistes appelaient la population à venir en soutien à leur mouvement.

Marceline Dessout, représentante de la CGTG (branche secteur public et santé) et chef de file de ce mouvement de grève évoque « les drames humains qui seront provoqués du fait des pertes d'emploi pour un refus de vaccination ». Pour les grévistes « la liberté individuelle est clairement bafouée, et la politique appliquée à l'hôpital est pour diviser pour mieux régner ».

Pour l'heure, le nombre de personnels grévistes n'est pas communiqué ni le pourcentage du personnel hospitalier ayant déclaré être en conformité avec les nouvelles règles. Il semble clair pour les grévistes que si les personnels qui refusent la vaccination sont



suspendus comme le prévoient les textes, le centre hospitalier ne sera pas en mesure de fonctionner dans des conditions optimales. V.D.



Saint-Martin, le 21 septembre 2021

Objet : communiqué de presse

La direction de l'établissement souhaite par la présente s'associer à la communauté hospitalière afin d'adresser tout son soutien aux parents et proches de la parturiente qui s'est présentée vendredi dernier à l'hôpital. Dès son admission, des complications médicales ont été décelées qui ont conduit à une intervention en urgence et à l'évacuation sanitaire de son bébé vers le service de néonatalogie de Guadeloupe. Malgré tous les efforts entrepris, l'enfant n'a pas survécu. Devant cette épreuve, la direction et la communauté hospitalière adressent à la famille leurs plus sincères condoléances et lui font part de tout leur soutien.

L'hôpital Louis Constant Fleming déplore toutefois que des rumeurs mal sourcées pointent du doigt le dispositif de contrôle du passe sanitaire à l'entrée de l'établissement.

À ce stade, et sans préjuger des investigations exhaustives qui ont déjà commencé, il est d'ores et déjà établi que la parturiente n'a pas été soumise à un test, qui n'est jamais exigé dans ce cas. Au contraire, devant la souffrance de la maman, l'équipe d'accueil (agent de sécurité et infirmière) de l'établissement a procédé à l'entrée en priorité dans le bâtiment de cette patiente. L'établissement rappelle que le contrôle du passe sanitaire ne s'applique pas en cas d'urgence.

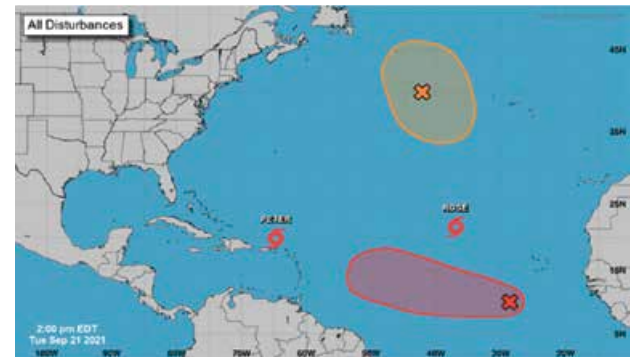
L'établissement reste attentif aux tentatives de récupération de cet événement, et ne manquera pas de réagir à toute forme de mise en cause déplacée et irrégulière dont il serait l'objet. Pour l'heure, c'est avant tout vers les parents et la famille que vont nos pensées.

La direction

Météo :

zone de perturbations sous surveillance

Une onde tropicale située mardi au sud-ouest des îles du Cap-Vert (98L), et à environ 3500 km de l'arc antillais, présente une forte probabilité d'évoluer en dépression tropicale d'ici jeudi ou vendredi. En effet, elle devrait rencontrer des conditions environnementales plus propices à son développement alors qu'elle se déplace vers l'ouest à 10 – 15 km/h. Le NHC estime à 60% ses chances de formation au cours des prochaines 48 heures et à 90% son évolution en phénomène cyclonique au cours des cinq prochains jours. Concernant sa trajectoire, il existe encore beaucoup d'incertitudes et les modèles prévisionnistes, américains ou européens, divergent. L'un prévoit une trajectoire au plus près des îles du nord et l'autre un peu plus éloignée, entre le vendredi 24 et le mardi 28 septembre.



Découvrir Le Nouveau

Renault STEPWAY

L'aventure avec style



À PARTIR DE
281* € Par Mois*

Pendant 60 mois

*Voir conditions en concession. Prix au comptant 14850,00 euros ou 60 mensualités de 281,00 euros.

SaintMartinCars.com

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

+590 8716 08



GOUVERNEMENT

*Liberté
Égalité
Fraternité*



Replanter pour mieux respirer.

Avec France Relance, l'État replante des haies et des forêts pour s'adapter au changement climatique et préserver nos espaces naturels.

Avec France Relance, l'État investit pour une France plus écologique, plus compétitive et plus solidaire.

France Relance, la France qui se Réalise.

Plus d'informations sur planderelance.gouv.fr



FAITES VOS TRANSFERTS en euros ou en dollars, en Haïti, en République Dominicaine, en Colombie, en France... et VERS PLUS DE 150 PAYS !



Changez vos euros ou vos dollars AUX MEILLEURS TAUX !



Du lundi au vendredi 7h30 à 17h30
Le samedi 7h30 à 16h00

>> 4 Rue du Président Kennedy à Marigot

ria Money Transfer

Wall of Fame : un hommage aux acteurs du sport saint-martinois

Le « Wall of Fame » a été officiellement inauguré vendredi dernier avec dix portraits de personnalités du monde du sport, affichés sur le mur de l'enceinte du stade Jean-Louis Vanterpool de Marigot. Ce mur a pour objectif de rendre hommage aux personnalités ayant contribué au développement du sport à Saint-Martin. Qu'ils soient sportifs, athlètes de haut niveau, entraîneurs ou dirigeants de club, à terme ce sont soixante personnalités qui seront ainsi mises en avant pour que les plus jeunes découvrent leur histoire.

La Collectivité de Saint-Martin, à travers sa direction Jeunesse et sport, nourrissait ce projet depuis 2018. Aujourd'hui il se concrétise par dix premiers portraits réalisés par un jeune saint-martinois de 24 ans, Brandon Guion-Firmin. Diplômé en infographie, web design et animation 2D/3D, il est illustrateur depuis 2015 et exerce désormais à Montpellier. Il a travaillé ses illustrations à partir de photographies fournies par les sportifs eux-mêmes ou leur famille.

Les dix premiers portraits ont été dévoilés en présence du président

Daniel Gibbs, la première vice-présidente Valérie Damaseau et le président de la commission des sports Jean-Raymond Benjamin, non sans une certaine émotion pour deux d'entre eux ... partis trop tôt et dévoilés par leur famille.

L'HISTOIRE RÉVÉLÉE PAR UN QR CODE

Tous ont été sélectionnés, en concertation avec les associations sportives du territoire, pour leur engagement dans le sport, leur

parcours parfois singulier, leur ténacité et leur passion pour leur discipline qu'ils ont su pour la plupart transmettre aux plus jeunes. Sous chaque portrait figure d'ores et déjà une plaque qui permet de connaître le nom de la personnalité et le sport dans lequel il a œuvré. Bientôt un QR Code complètera ces informations et permettra d'accéder à sa biographie complète. Un système de communication facile pour les jeunes générations qui pourront ainsi découvrir un pan de l'histoire de leur île à travers le sport et pourquoi pas s'en inspirer.

A.B

Wall of Fame : dix personnalités sportives à découvrir au stade JL Vanterpool

• Patrick GREA



(1961 – 2020). Ancien joueur et éducateur du club « Archiball Rugby de Saint-Martin ». Président fondateur du club « Saint-Martin Rugby Union » en 2013.

• Roméro Léopold HYMAN (1953)

Ceinture noire 8e Dan de Tae Kwon Do et Grand Master, fondateur du Saint-Martin Tae Kwon Do Center en 1978.

• Louis Joseph HAMLET (1939)

Ancien joueur et entraîneur de football de 1956 à 1980, 1er sélectionneur de la sélection de Saint-Martin en 1959.

• Mario FLANDERS (1949)

Ancien footballeur professionnel aux États-Unis de 1974 à 1983, l'un des fondateurs du club « Junior Stars », fondateur et président d'honneur du club « Saint-Martin Vétérans Club ».

• Florencia HUNT (1978)

Athlète ayant participé aux Jeux Olympiques de Sydney 2000 (Australie) sur le 800m, ancienne athlète de l'équipe de France, détentrice du record 400m – 800m – 1500m des Antilles néerlandaises.

• Amélie REED



(1946). Ancienne joueuse et coach de Volley-Ball. Fondatrice du 1er Comité de Volley-Ball de Saint-Martin en 1979. Fondatrice du 1er club de Saint-Martin « Savana Youth ».

• Hector RICHARDSON (1950)

Fondateur du Saint-Martin vétérans football club en 1990, l'un des fondateurs du club Junior Stars en 1965, ancien joueur capitaine de la sélection de Saint-Martin.

• Silvère DULORME (1959 - 2000)



Premier cycliste de Saint-Martin sélectionné dans la sélection de la Guadeloupe, champion sur route à Puerto Rico en 1985, champion sur route en Guadeloupe en 1986, vainqueur du Grand Prix Cycliste de la JCF.

• Lucien GAMIETTE (1968)

Premier culturiste de Saint-Martin, triple champion de Bodybuilding dans la catégorie « Lightweight », athlète invaincu de 2010 à 2016 dans le « Saint Martin Annual Inter Island Championship ».

• Joseph GUMBS (1954)

Football. Titré meilleur gardien de but !

Escroquerie à l'assurance

Généralement les tribunaux ont affaire à des assurés qui, par un moyen ou un autre, ont essayé de tromper leur assureur. Dans le cas présent, l'escroquerie venait de l'intérieur. Ce sont les employés d'une société d'assurance qui ont détourné des fonds et modifié un contrat, pour percevoir toujours plus, au détriment de leur employeur.

L'un était directeur de succursale, l'autre chef comptable. Tous deux disposaient d'une carte bleue société, avec cependant un montant plafonné. Mais ni l'un ni l'autre n'ont respecté cette limite et en ont abusé largement. Ils ont également falsifié un contrat d'assurance. Leur employeur avait demandé une enquête auprès du commissaire au compte. Ils étaient jugés jeudi dernier par le tribunal de Saint-Martin pour abus de confiance et complicité d'escroquerie pour le directeur et pour abus de confiance et escroquerie pour le chef comptable.

UN DIRECTEUR PEU RECOMMANDABLE ET UN COMPTABLE QUI NE TIENT PAR LES COMPTES

Le directeur utilisait les fonds de la société pour régler des dépenses personnelles très conséquentes. Durant une année, il a ainsi réglé ses voyages, ses notes de restaurants ou de soirées dans des clubs pour adultes, retiré de l'argent liquide, etc ... Il est en outre complice du chef comptable pour avoir modifié après Irma, son contrat d'assurance afin d'en augmenter le plafond à 30 000 €. Un comportement qu'il justifie dans sa déposition de "normal", puisqu'inviter les clients dans les clubs pour adultes est une pratique courante et que champagne ou chambres d'hôtel étaient liés à ses fonctions. Il avait fait l'objet d'un



avertissement de son employeur en juin 2019 et a bénéficié depuis d'une rupture conventionnelle de contrat. Son casier fait mention de deux condamnations, l'une pour conduite sous emprise de l'alcool et l'autre pour agression sexuelle sur mineure de quinze ans entre 2002 et 2006.

Le chef comptable agissait de même, réglant sur la même période avec la carte bleue société ses lo-

cations Airbnb, ses vêtements, une télévision, quatre téléphones ... ou encore l'école de sa fille à Toronto et ses impôts sur le revenu. Il reconnaît avoir été « trop large » mais n'en avait pas conscience car il ne faisait jamais ses comptes. Il a été licencié pour faute grave. Un homme déjà condamné en 2011 en métropole pour contrefaçons, faux chèques et abus de confiance, qui lui

avaient valu un an de prison dont trois mois avec sursis et une mise à l'épreuve.

DES NANTIS QUI EN VEULENT TOUJOURS PLUS

A noter que le chef comptable percevait un salaire de 6000 € mensuel, un défraiement de 1000 € pour ses frais vestimentaires et des remboursements de 10000 € pour ses frais de déplacement. De son côté le Directeur était rémunéré 6825 € par mois sur quatorze mois, avait également un budget de 1000 € pour ses vêtements et disposait de plus d'une voiture de fonction. Le chef comptable estimait cependant avoir du mal à joindre les deux bouts. Tous deux étaient absents lors de l'audience de jeudi.

La partie civile souhaite récupérer les sommes détournées à hauteur de 67 224,90 € pour le Directeur et pour un montant de 140 587 € pour le chef comptable. Elle demande par ailleurs des dommages et intérêts de 20 000 € pour préjudice économique, 10 000 € pour préjudice moral et 5 000 € pour les frais de justice.

Le ministère public lui constate que ce sont ces comportements qui viennent modifier le fonctionnement même de notre société. Le verdict du tribunal sera rendu le 25 novembre prochain.

A.B

Nouvelle Génération 2022 Tucson



Phares Diurnes à LED à Signature Cachée Paramétrique



Écran Tactile 10,25 Pouces Avec Façade Centrale Entièrement Tactile



Bloc de Chargement Sans Fil Pour Smartphone



10,25 Pouces Cluster Numérique Ouvert Avec Caméras De Surveillance Des Angles Morts



SEULEMENT
323€
PAR MOIS

Frais d'immatriculation, TGCA, et Carte Grise incluses! 1ère révision gratis offert!

Conseillers de ventes: Eric Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40 | Verna Alexander: +011 (590) 690 44 27 21

MOTORWORLD

223 Galisbay, Marigot 97150
+011 (590) 590 52 88 01
motorworldgroupsm.com

5 ANS 100,000km de Garantie

HYUNDAI



MEGA SPORTS STORE

GO SPORT SXM BELLEVUE

Faits divers

97150 # 537 - MARDI 21 SEPTEMBRE 2021 - PAGE 08

Incendie dans les anciens locaux de la Croix Rouge, route du Fort

Mardi soir, aux environs de 19h30, un important incendie s'est déclaré dans les anciens locaux de la Croix Rouge, jouxtant les locaux du Manteau de Saint-Martin, sur la route du Fort Louis.



Sur les 600m2 du bâtiment désaffecté, 150m2 étaient en proie aux flammes. Face au danger d'une propagation des flammes par les toits vers le centre d'hébergement d'urgence du Manteau, qui accueille une dizaine de familles, la directrice du centre et le personnel avaient pris la précaution d'évacuer les personnes présentes, des adultes et 4 enfants, avant l'arrivée des sapeurs-pompiers, parvenus très rapidement sur les lieux. « Malgré des difficultés d'accès dans les locaux, les 9 sapeurs-pompiers équipés de deux véhicules incendie et d'un véhicule léger ont pu circonscrire l'incendie assez rapidement. Nous avons ensuite procédé à une ventilation mécanique afin d'évacuer le monoxyde de carbone et éviter toute intoxication », nous précisait le capitaine Trival de la caserne des pompiers de Saint-Martin. S'agissant de l'enquête, la gendarmerie n'avait hier pas encore communiqué sur la piste qui était privilégiée, accidentelle ou criminelle. V.D.



LES PETITES ANNONCES DU 97150

Autos / Motos Bateaux



DACIA DOKKER 2015 - 65.000 kms, vendu en l'état, contôle technique fait, contre visite à prévoir.
Prix : 2.850 € Tél : 0690 622 822



TOYOTA FJ CRUISER NEUVE EDITION 2021, 29 kms, 4WD, 4.0L, V6, toutes options, prix nous contacter.
Tél : 0690 22 21 20



KIA SORENTO, 35.000 kms, Déc 2017, ESS, V6, toutes options, très bon état. Prix : 17.500 €
Tél : 0690 65 59 82



SCOOTER QUADRO 4 ROUES 2017 - 23.100 kms, 350 cc, bon état, suivi chez SXM Motors Services.
Prix : 3.250 € Tél : 0690 622 822

Perdu

Je m'appelle RUBY, j'ai 1 an et je me suis perdue sur le Parc de la Baie Orientale début septembre. Merci de contacter ma famille DIDIER au 0690 57 13 91 ou Isabelle Charbonnier au 0690 40 46 46. On vous remercie d'avance et vous serez récompensé !



Offres d'emploi

URGENT entreprise de St Barth recherche Maçon / coffreur / ferailleur, logement assuré. Poste en CDD pour vent déboucher sur un CDI.
Tél : 0690 58 99 85 ou 0590 27 61 75

Le restaurant « Blue Martini » à Grande-Case, recherche SECOND DE CUISINE. Poste à l'année, à pourvoir immédiatement. Minimum 3 ans d'expérience.

Tel.: 0690 56 24 34
Mail: bluemartini971@gmail.com

Pour passer GRATUITEMENT* votre annonce dans le journal, envoyez à l'adresse mail : empreintesxm@orange.fr

* Sauf professionnel

97150

SAINT MARTIN · SINT MAARTEN

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :

Rédactrice en chef :

Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :

Ann Bouard : 0690 54 06 06

redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :

Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE:

Alexandra Froissant :

alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :

Christophe Agar : 0690 88 82 47

Sophie Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :

Aurélien Soucy : 0690 56 51 09

Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :

Tancrède Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan : 0690 622 822

slobo@empreintesxm.net

Vols à l'arraché : Les voleurs donnaient rendez-vous à leurs victimes sur des parkings

Une enquête en flagrant délit a permis de mettre fin à une série de vols à l'arraché commis ces derniers jours à l'encontre de résidents saint-martinois.

Lundi dernier, un rendez-vous entre particuliers est programmé sur un parking pour la vente d'un téléphone portable. Trois jours auparavant, dans une configuration similaire, le vendeur était victime d'un vol à l'arraché dans le même type de lieu. Et ce lundi 20 septembre, les voleurs n'auront fait que quelques mètres avant d'être interpellés par les gendarmes qui attendaient le flagrant délit. La vente du téléphone avait débuté comme des dizaines d'autres transactions chaque jour sur l'île, sur Internet. Mais cette fois la victime est méfiante, trois jours plus tôt un membre de sa famille a été victime du vol à l'arraché de son téléphone suite à un rendez-vous donné sur un parking. "Dans ce genre de cas la vente se passe facilement, l'acheteur n'a pas besoin de négocier, il sait qu'il va dérober le portable et jouer sur l'effet de

surprise" confie un enquêteur de la gendarmerie. La gendarmerie rappelle les précautions à prendre pour la vente de ces produits à forte valeur ajoutée : il ne faut pas hésiter à choisir un lieu sécurisé (comme le parking d'une gendarmerie ou un site sous vidéo surveillance par exemple), à se rendre sur le lieu de vente accompagné d'un ou de plusieurs amis ou encore demander la description de la personne pour la reconnaître une fois sur

place. "Lorsque ce type de précautions basiques sont prises la balance entre les avantages et les risques devient défavorable et le voleur est très souvent découragé" remarque le lieutenant-colonel WINTZER qui commande la gendarmerie. Comme pour les vols de voiture sur l'île les gendarmes rappellent qu'ils sont déterminés à lutter activement sur ces phénomènes et que de nombreux dispositifs continueront d'être mis en place.

bébé n'KIDS
BEST KIDS STORE
BELLEVUE

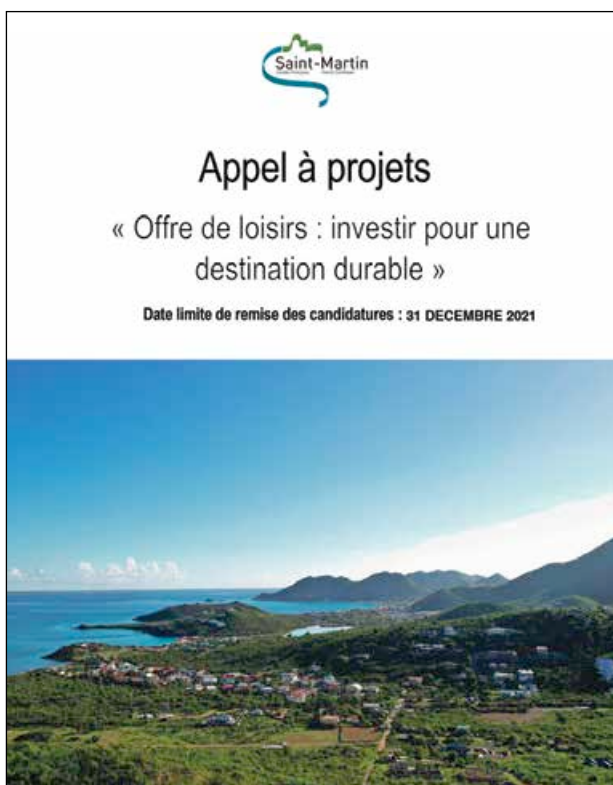
Appel à projets « Offre de loisirs : investir pour une destination durable » : date limite de dépôt des candidatures reportée au 31 décembre 2021


Dans sa volonté de renforcer la destination « Saint-Martin » en complétant l'offre de loisirs disponibles sur le territoire, la Collectivité de Saint-Martin a lancé en mars dernier un appel à projets innovants, dont l'échéance était fixée au 18 juin. La Collectivité a reconsidéré cette échéance en la portant au 31 décembre prochain. Ainsi, celles et ceux qui auraient des projets d'offre touristique à soumettre pour une aide de financement, sont invités à télécharger le dossier de cet appel à projet sur le site de la Collectivité <http://www.com-saint-martin.fr/economie.html>.

Pour mémoire, cette aide de la Collectivité vient en co-financement au bénéfice de projets d'investissements visant à proposer une offre de loisirs, de divertissement ou de service s'inscrivant dans une démarche innovante, c'est-à-dire inédite pour le territoire, et durable dans les secteurs et domaines suivants : Culture, Plein air, Divertissement en lieu fermé ou ouvert, Loisirs sportifs (marchands ou nature), Bien-être, Agritourisme. Ne sont pas éligibles les loisirs dont l'activité principale nécessite l'utilisation d'engins motorisés sur terre ou sur mer et les événements ponctuels. Les dépenses éligibles sont les dépenses d'équipement et de matériel, les dépenses liées à la réalisation de travaux, les dépenses d'investissements immatériels (ex : logiciels, plateformes numériques).

La subvention de la Collectivité s'élèvera à 30% des dépenses éligibles dans la limite de 50 000 euros (Plafond de dépenses éligibles: 150 000 euros ; Plancher de dépenses éligibles : 15 000 euros).

V.D.




Appel à projets
 « Offre de loisirs : investir pour une destination durable »
 Date limite de remise des candidatures : 31 DECEMBRE 2021



ANTILLEAN PAINT
SINCE 1995

Dijtham

We've got it

GOUTTIÈRES ET GRILLES DE SOL EN MÉTAL

EMPÊCHEZ L'EAU DE PÉNÉTRER CHEZ VOUS!

IMPERMÉABLES & BOTTES EN CAOUTCHOUC

**SOYEZ BIEN PRÉPARÉ !
DÉCOUVREZ NOTRE ASSORTIMENT D'IMPERMÉABLES ET DE BOTTES**

METTEZ FIN AUX FUITES ET PROTÉGEZ VOTRE TOIT.

- 100% SILICONE LIQUIDE - RETIEN L'EAU
ADHÈRE SUR : LE MÉTAL, ASPHALTE VIEILLI, EPDM, PVC, BÉTON ET BIEN PLUS ENCORE

TotalRoof
the complete roofing system
100% Silicone Roof Coatings

5 GAL \$575 MAINTENANT \$489 **1 GAL \$145 MAINTENANT \$119**

We strive for Quality!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H À 17H
ORANGE GROVE RD #33, COLE BAY
TÉL : (+1-721) 544-3321



KIA SXM Soremar

SONET
WILD BY DESIGN
YOUR FIRST SUV!

5 ANS DE GARANTIE*
PREUVE DE QUALITE

SONET

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92
GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

KIA
Movement that inspires

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de plaisirs et de détente avec ses 4 Bars et 5 Restaurants, prend des vacances pendant 10 jours et sera fermé du 20 septembre au 30 septembre. Toute l'équipe vous attend en forme à la reprise le vendredi 1er octobre pour passer de belles soirées dans son jardin tropical, avec comme toujours de chaudes animations musicales et de nouvelles surprises prévues pour lancer ces prochains mois de Fêtes.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous annonce sa réouverture tous les soirs dès 17h depuis le lundi 20 septembre avec Ken le Boss, entouré de ses 2 chefs et d'une équipe toujours très chaleureuse.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h pour le 'Lunch & Dinner' avec ses nombreux plats spéciaux, vous propose également tous les soirs son 'Tapas Sunset'.

AU HON HON HON - OUALICHI (Philipsburg)



Le Beach-Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous rappelle tous les mardis sa soirée 'live Music' de 18h à 20h avec Lee Hardesty entouré de ses amis musiciens et pour les amateurs de Football tous les jours sur 3 écrans les matches des championnats Européens.

THE PUB (Simpson Bay)



Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous informe que tous les lundis vous retrouverez la grande soirée 'Live Music' à partir de 19h avec 7 à 8 musiciens dans une 'Jam session' toujours explosive.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hours' de 15h à 18h, et ses 'Dj's Party' dès 19h avec mardi Dj Kembe, mercredi Dj Vybz, jeudi Dj Outkast, vendredi les Dj's Kembe & Skaytah, et samedi Dj's Kilo & JP.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant qui vous propose tous les soirs une savoureuse cuisine gourmande, vous invite à ses animations musicales dès

19h le jeudi avec Dj Allan, vendredi Dj Cal Um, et le samedi avec Dj Mister T.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce Bar-Restaurant est ouvert tous les soirs à partir de 18h pour vous proposer une cuisine internationale aux bonnes harmonies ou déguster d'excellents cocktails dans les salons au Lounge Bar, avec 'Happy Hour' de 17h à 19h. Pour vos soirées animées, notez de 20h à 23h la présence de Dj Alex tous les jeudis pour la 'Ladies Night', les vendredis 'Friday Vibes' et les samedis 'Sublime Saturday'.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Relevez également tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite dans son cadre très chaleureux à déguster des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le

Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec des plats spéciaux à la carte en permanence.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant du Front de mer qui est ouvert du lundi au samedi de 10h à 17h, vous propose au Lunch ses nombreuses suggestions du jour, ses bons petits plats du terroir, et son spécial le vendredi et le samedi. Pour les amateurs de Football notez les matches importants sur grand écran, avec en ligue des champions le mardi 28 septembre PSG-Manchester City et mercredi 29 septembre Salzbourg-Lille.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à son 'After Work' et les dimanches dès 13h à sa 'Beach Party' avec Dj Padré à l'animation.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose des soirées festives de 19h à 23h avec en septembre la talentueuse chanteuse-pianiste de Chicago 'Jen Porter' pour animer les lieux du mardi au dimanche, puis tous les lundis c'est l'incontournable 'Church on Monday' avec l'excellent groupe What the Funk de 20h à 23h.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le club qui est ouvert de 19h à 23h vous propose tous les vendredis sa soirée 'About Last Night' avec les Dj's Prince et Tryss et les samedis son 'Elegant Saturday' avec les Dj's Prince & Guests.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous rappelle qu'il est ou-

Nous sommes OUVERT !!!

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAYAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...
SAKE BAR

OUVERT
du Lundi au Samedi à partir de 17h

We are OPEN !!!

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 Email : reservations@alinarestaurant.com

Isola
AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten

LIVE MUSIC
TOUS LES LUNDIS

Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est
OUVERT 7/7 de 17h à 23h

Réservations +1 721 544 3872
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

CODA BAR

vendredi 24 septembre
Concert de 19h à 21h

GG TOP POPPECK SKINNY CAT

IMPRO ROCK

BAR | BRASSERIE | SNACK | LIVE

Ouvert 7/7 de 10h à 20h - 0590 87 84 49
BAIE ORIENTALE (en face de la place du village)



La tournée de Mimi

vert tous les jours de 8h à 22h avec une toute nouvelle équipe autour de Alain le manager et Dj Peter Sweet pour distiller les bonnes notes tous les soirs de 18h à 21h.

AU KARAKTER (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des animations musicales en semaine de 19h à 22h avec jeudi la chanteuse Ayan Farah 'Jazz-Soul', vendredi Connis-Betty 'Jazz-Reggae', samedi 'Movie Night' dès 19h30, puis dimanche 'Beach Party' à partir de 14h avec les Dj's Leo, Mister T, Allan P, Nicolas Barcel, et lundi le groupe Sms Expérience.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 19h à 23h, avec des spéciales soirées comme la 'Salsa Party' les mardis animée par Latin Sugar Band et Dj Eagle, mercredis la 'Ladies Night' avec Dj Stov3, puis les dimanches 'After Hours' dès 16h avec Dj Still Ballin, et à partir de 19h 'Live Reggae' de Percy Rankin & Bonfire Band.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant situé sur Kimsha Beach vous propose le vendredi 24 septembre sa 'Family Movie Night' à partir de 18h avec les films Luca puis Raya and the last dragon..

AU HAPPY HOUR BAR (Simpson Bay)

Ce spot d'ambiance situé au 17 Patienta Road (across Bada Bing), vous invite le vendredi à sa soirée 'Latin Music' avec Dj Fabulous, puis le samedi à sa 'Ladies Night Party' avec verre offert aux filles de 19h à 20h et animation musicale jusqu'à 22h avec Dj Rafa.

LE TOPPERS (Cole Bay)



Ce Bar-Restaurant qui s'est déplacé sur le site du Carrousel au 60, Welfare Road, vous propose tous les jours ses soirées 'Karaoke' de 20h à 23h, pour de bons moments d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

AU TALOULA MANGO (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé sur le Boardwalk vous propose tous les vendredis sa soirée 'Fish Fry' avec 'Happy Hour' de 17h à 20h animé par Dj Pebbles.

AU TORTUGA BEACH CAFE (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les samedis de 17h à 21h son 'Dinner & Live Music' et le dimanche son 'Sexy Summer Sundays' avec différents Dj's de 13h à 17h.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose toujours des animations musicales en soirées où les mercredis vous retrouverez Dj Mister T & Friends, les jeudis Chocolate sax pour du Jazz, samedis de 18h à 21h des notes jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton et tous les événements sportifs sur écran géant.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Live Music Party' avec mercredi Lee et Gianfranco sur du Pop-Rock, vendredi Dj Kilo de 16h à 19h pour la 'Corona Sunset', samedi 'Reggae' avec Percy Rankin & Bonfire Band, et 'Happy Sunday' le dimanche avec divers musiciens de 18h à 21h.

AU PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant avec cuisine internationale, ses sushis, et son service Teppanyaki en terrasse, vous propose aussi 5 tables de billard, salle de jeux, 5 Tv pour les rendez-vous sportifs, et des animations musicales à partir de 19h avec mercredi Alban, jeudi Ronny, vendredi Béa, samedi Jeremy, et dimanche Eduardo.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous propose comme toujours de bons petits plats à la carte et le vendredi 24 septembre de 19h à 21h un concert 'Impro Rock' avec le duo 'Skinny Cat' Richard (guitare) & Lolo (chant), Gégé Top (basse) et Poppeck (batterie).

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous invite à sa grande 'Beach Party' tous les dimanches de 14h à 20h avec Dj Gringo, sans oublier tous les jours 'Special Drinks & Foods' et les retransmissions sportives internationales sur les trois écrans.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les dimanches à son 'Happy et Jazzy Sunday' dès 13h, avec de nombreux musiciens pour le 'Bœuf' sur toutes les partitions.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Tous les mardis 'Steak Night' avec pour la musique en live Natio Sutton talentueux joueur de 'Steelpan'.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)



Le Beach-Bar vous propose de 16h à 20h, les mardis animation 'Latino-Funk' avec Ali & Guests, et en fin de semaine différents groupes en 'Live' ou de Dj's invités.

A BB'S CORNER (Cupecoy)

Le Grill & Bar situé sur Jordan Dr vous propose tous les samedis à partir de 18h sa soirée 'Live Music' avec le guitariste-chanteur Lee Hardesty et tous les dimanches Alfredo (chant-guitare) et Yonniss (batterie).

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h. (Ali guitare)

A OBA OBA (Simpson Bay)

Ce Bar situé à Palapa Center vous propose du

lundi au samedi des animations Dj's sur toutes les partitions 'House, Electro, Techno, Latino, Caraïbéen'.

UTCH BLONDE BEACH BAR (Philipsburg)

Le Bar Restaurant sur le Boardwalk organise tous les vendredis un 'After Work' avec Dj pour le Karaoke, et les samedis 'Live Music' à l'occasion.

AU TASTE NICE (Philipsburg)

Ce restaurant avec sa cuisine locale situé au 32 Cannegieter street (Next Gebe), vous propose tous les samedis une soirée 'Karaoke' à partir de 19h.

AU REPLAY (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses soirées 'Live Music' 80s/90s, tous les jeudis et samedis de 19h à 22h.

AU LIDO (Cole Bay)

Le Bar-Restaurant situé derrière le Burger King vous propose tous les mercredis de 19h à 23h la soirée 'Ladies Night Out' avec les Dj's Slata et Silva Hype.

AU PLATINUM ROOM (Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 20h à 23h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Le club pour adultes est ouvert du jeudi au dimanche de 19h à 23h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la grâce.

LIVE DJ'S TOUS LES SOIRS DE 18H À 23H



DISTRICT 721

Restos, Cocktails Bar, Hookah & Lounge!

FERMETURE POUR VACANCES
DU 20 AU 30 SEPTEMBRE



OUVERT MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI DIMANCHE & LUNDI DE 18H À 23H, FERMÉ MARDI | TEL +1 (721) 5440721
WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY

20 ANS

à vos côtés



Librairie des Isles

Centre d'affaire Llobregat à Concordia - Tél 05 90 87 48 70

Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30 et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00



GRAND JEU ANNIVERSAIRE

Jeux avec obligation d'achat montant minimum, 1 euro. Coupon de participation à découper sur ce journal ou disponible à la librairie



PC portable HP HP OMEN 15



Casque Artica Patrol



Montre connectée Nevo



Coffret Mes cafés gourmands



Drone Parrot



Coffret soirée ciné à la maison

> Compléter les informations ci-dessous et déposer votre bulletin à la Librairie des Isles

NOM

PRÉNOM

Tél. :

Email :

AVEC À GAGNER :

et d'autres surprises !

Opération anniversaire jusqu'au 30 Septembre 2021

Tirage au sort lundi 4 octobre 2021